



О ратификации Поправочных документов к Уставу и Конвенции Международного союза электросвязи

Закон Республики Казахстан от 7 марта 2002 года N 300.

Ратифицировать Поправочные документы к Уставу и Конвенции Международного союза электросвязи, совершенные в Киото 14 октября 1994 года.

Президент

Республики Казахстан

Заключительные акты

Полномочной конференции

Международного союза

Электросвязи

(Киото, 1994 г.)

Поправочный документ

к Уставу Международного союза электросвязи

(Женева, 1992 г.)

Поправочный документ

к Конвенции Международного союза электросвязи

(Женева, 1992 г.)

ISBN 92-61-05524-9

Женева, 1995 г.

Пояснительные замечания

к нотациям на полях заключительных актов

Для пояснения произведенных изменений в текстах Устава и Конвенции (Женева, 1992 г.) используются следующие условные обозначения:

ДОБ = добавление нового положения

ИЗМ = изменение существующего положения

(ИЗМ) = редакционное изменение существующего положения

БЕЗ ИЗМ = положение без изменения

За этими обозначениями следует номер существующего положения. Новое положение (обозначение ДОБ) включается в место, соответствующее указанному

номеру, за которым следует буква.

МСЭ 1995

Все права резервируются. Никакая часть этой публикации не может быть

воспроизведена ни в какой форме и никакими средствами - электронными или механическими, включая фотокопирование и микрофильмирование, без письменного разрешения МСЭ.

Содержание

Поправочный документ
к Уставу Международного союза
электросвязи
(Женева, 1992 г.)
(Поправки, принятые Полномочной конференцией
(Киото, 1994 г.)

Часть I. Предисловие

Ст.8 Полномочная конференция

Ст.9 Принципы, касающиеся выборов, и связанные с ними вопросы

Ст.28 Финансы Союза

Часть II. Дата вступления в силу

Заключительная формула

Подписи

Поправочный документ
к Конвенции Международного союза электросвязи
(Женева, 1992 г.)
(Поправки, принятые Полномочной конференцией
(Киото, 1994 г.)

Часть I. Предисловие

Ст.4 Совет

Ст.7 Всемирные конференции радиосвязи

Ст.19 Участие в деятельности Союза объединений и организаций,

отличных от администраций

Ст.23 Приглашение и допуск на Полномочные конференции при наличии приглашающего правительства

Ст.24 Приглашение и допуск на конференции радиосвязи при наличии приглашающего правительства

Ст.32 Внутренний регламент конференций и других собраний

Ст.33 Финансы

Приложение - Определение некоторых терминов, используемых в настоящей Конвенции и Административных регламентах Международного союза электросвязи

Часть II Дата вступления в силу

Заключительная формула

Подписи

Поправочный документ

к уставу

Международного союза электросвязи

(Женева, 1992 г.)

(Поправки, принятые Полномочной конференцией

(Киото, 1994 г.)

Часть I. Предисловие

В силу и во исполнение соответствующих положений Устава Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.), в частности тех, которые содержатся в статье 55 Устава, Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Киото, 1994 г.) приняла следующие поправки к этому Уставу:

Статья 8 (У)

Полномочная конференция

ИЗМ 50 б) рассматривает отчеты Совета о деятельности Союза со времени последней Полномочной конференции и о стратегической политике и планировании Союза;

ИЗМ 57 и) рассматривает и при необходимости принимает предложения об изменениях в настоящем Уставе и Конвенции, выдвигаемые Членами Союза, в соответствии с положениями статьи 55 настоящего Устава и надлежащими положениями Конвенции, соответственно;

ДОБ 59А 3. В исключительных случаях, между двумя обычными Полномочными конференциями, для рассмотрения специфических вопросов может быть созвана чрезвычайная Полномочная конференция с ограниченной повесткой дня:

ДОБ 59В а) решением предыдущей обычной Полномочной конференции;

- ДОБ 59С b) по индивидуальной просьбе, обращенной к Генеральному секретарю двумя третями Членов Союза;
- ДОБ 59D c) по предложению Совета, одобренному не менее чем двумя третями Членов Союза.

Статья 9 (У)

Принципы, касающиеся выборов,
и связанные с ними вопросы

- ИЗМ 62 b) Генеральный секретарь, заместитель Генерального секретаря, директора Бюро и члены Радиорегламентарного комитета избираются из числа кандидатов, выдвинутых Членами Союза в качестве своих граждан, чтобы все они являлись гражданами различных стран-Членов Союза и чтобы при их избрании должным образом учитывалось справедливое географическое распределение между районами мира; что касается избираемых служащих, следует должным образом учитывать принципы, изложенные в п. 154 настоящего Устава;

- ИЗМ 63 c) члены Радиорегламентарного комитета избираются в индивидуальном плане; каждый Член Союза может предложить только одного кандидата.

Часть II.

Дата вступления в силу

Поправки, содержащиеся в настоящем документе, во всей совокупности и в виде единого поправочного документа вступят в силу 1 января 1996 года между Членами Союза-сторонами Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.), которые депонировали до этой даты

документы ратификации, принятия или одобрения, или присоединения к настоящему документу.

В удостоверение чего соответствующие Полномочные представители подписали подлинник настоящего поправочного документа к Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.).

Совершено в Киото 14 октября 1994 г.

(Следуют подписи)

(Подписи, следующие за Поправочным документом Конвенции (1992 г.) те же, что и подписи, указанные на стр. 4-22)

Статья 28(У)

Финансы Союза

ИЗМ 163 (4) Класс взносов, выбранный каждым Членом Союза в соответствии с п. 161 или п. 162 выше, применяется к первому двухлетнему бюджету после истечения шестимесячного периода времени, упомянутого в п.п. 161 или 162 выше.

Часть II.

Дата вступления в силу

Поправки, содержащиеся в настоящем документе, во всей совокупности и в виде единого поправочного документа, вступают в силу 1 января 1996 года между Членами Союза-сторонами Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.), которые депонировали до этой даты документы ратификации, принятия или одобрения, или присоединения к настоящему документу.

В удостоверение чего соответствующие полномочные представители подписали подлинник настоящего поправочного документа к Уставу Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.).

Совершено в Киото, 14 октября 1994 г.

От Алжирской Народной Демократической Республики:

ALI HAMZA

От Федеративной Республики Германия:

ULRICH MOHR

EBERHARD GEORGE

От Княжества Андорра:

RICARD RODRIGO MONSONIS

От Республики Ангола:

VFRGILIO MARQUES DE FARIA

От Королевства Саудовской Аравии:

SAMI S. AL-BASHEER

От Аргентинской Республики:

OSCAR MARTIN GONZALEZ

EDUARDO ANGEL KATSUDA

GUILLERMO E. NAZAR

От Австралии:

W.J. HENDERSON
C.L. OLIVER

От Австрии:

ALFRED STRATIL
WALTER KUDRNA
JOSEF BAYER

От Содружества Багамских Островов:

BARRETT A. RUSSEL
LEANDER A. BETHEL
JOHN A.M. HALKITIS

От Государства Бахрейн:

ABDUL SHAHEED AL-SATEEN

От Народной Республики Бангладеш:

FAZLUR RAHMAN
MAZHAR-UL-HANNAN

От Барбадоса:

JACQUELINE WILTSHIRE-FORDE

От Республики Беларусь:

VALASHCHUK VASIL

От Бельгии:

ERIC VAN HEESVELDE

От Республики Бенин

SEIDOU AMADOU
BACHABI FLAVIEN
VIGNON HONORE

От Королевства Бутан:

TSHERING DORJI

От Республики Боливия:

RAUL J. CAMPERO PAZ

От Республики Босния и Герцеговина:

OSMAN MUSIC

От Республики Ботсвана:

ARMANDO V. LIONJANGA
OLEBILE GABORONE

От Федеративной Республики Бразилия:

JORGE DE MORAESJARDIM FILHO
LOURENCO NASSIB СЕНАВ

От Бруней-Даруссалама:

HJ. MARSAD BIN HJ. ISMAIL
PG. HJ. MOHD ZAJN PG. HJ. ABD RAZAK

От Республики Болгария:

K. MIRSKI
N. DICOV

От Буркина Фасо:

ZOULI BONKOUNGOU
BRAHJMA SANOU

От Республики Бурунди:

NGENDABANKA FERDINAND
NIYOKINDI FIACRE

От Королевства Камбоджа:

SO KHUN

От Республики Камерун:

DAKOLE DAISSALA
BISSEK HERVE GUILLAUME
ANGOULA DIELTDONNE
TALLAH WILLIAM
MAGA RICHARD
WANMI FRANCOIS
KAMDEM-KAMGA EMMANUEL
DJOUAKA HENRI

От Канады:

PERRE GAGNE

От Республики Кабо-Верде:

ANTONIO PEDRO DE SOUSA LOBO

От Центральноафриканской Республики:

JOSEPH-VERMOND TCHENDO
JOSEPH BOYKOTA ZOUKETIA
PHILIPPE MANGA-MABADA

От Чили:

MARIA ELIANA CUEVAS

От Китайской Народной Республики:

WUJICHUAN ZHAO XINTONG

От Республики Кипр:

LAZAROS S. SAVVEDES

От Государства-города Ватикан:

PIER VINCENZO GIUDICI

От Республики Колумбия:

HECTOR ARENAS NEIRA

От Федеральной Исламской Республики Коморские Острова:

AHMED YAHAYA

От Республики Корея:

DONG-YOON YOON

SUNG-DELTK PARK

JONG-SOON LEE

SUNG-HAE LEE

YOUNG-KILSUH

CHANG-HWAN PARK

MYUNG-SUN CHOI

От Коста-Рики:

OSCAR E.RODRJGUEZ

От Республики Кот д'Ивуар:

AKOSSI AKOSSI

YAO KOUAKOUJEAN-BAPTISTE

От Республики Хорватия:

DOMINIK FILIPOVIC

От Кубы:

FERNANDEZ MAC-BEATH HUGO

RODRIGUEZ ACOSTA FRANCISCO

От Дании:

ERIK MOLLMANN

METTEJ.KONNER

HANS ERIKSEN

От Республики Джибути:

ABDOURAZAK ALI ABANEH

От Арабской Республики Египет:

MAHMOLTO EL-NEMR

От Республики Эль-Сальвадор:

JEFFREY H. SMULYAN

От Объединенных Арабских Эмиратов:

ABLULLA AL MEHREZI

От Эквадора:

ADOLFO LOZA ARGUELLO

От Испании:

JAVIER NADAL ARINO

От Республики Эстония:

JURJJOEMA

От Соединенных Штатов Америки:

JEFFREY H. SMULYAN

От Эфиопии:

FIKRU ASFAW

GELANEH TAYE

От Республики Фиджи:

TURAGANIVALU JOSUA

VADA MARJKA

От Финляндии:

REIJO SVENSSON

От Франции:

JEAN BRESSOT

DOMINIQUE GARNIER

LUCIEN BOURGEAT

От Габонской Республики:

JOCKTANE CHRISTIAN DANIEL

MASSIMA LANDJI JEAN JACQUES

ESSONGHE EWAMDONGO SERGE

OGANDAGAJEAN

От Республики Гамбия:

BAKARY K. NJIE

MOMODOU MAMOURJAGNE

От Республики Грузия:

K. MIRSKI

От Ганы:

DZANG C.K.

От Греции:

VASSILIOS COSTIS

ANASTASE NODAROS

От Республики Гвинея:

MAMADOU MAMAL DIALLO

SQUARE SOULEYMANE

SOW MAMADOU DIOULDE

BARRY MAMADOU PATHE

От Гайаны:

RODERICK SANATAN

От Республики Венгрия:

KALMAN KO VACS

От Республики Индия:

M.G.KULKARNI

A.M.JOSHI

R.J.S. KUSHVAHA

От Республики Индонезия:

JONATHAN L. PARAPAK

DJAKARIA PURAWTOJAJA

От Исламской Республики Иран:

HOSSEIN MAHYAR

От Ирландии:

S. FITZGERALD

S. MAC MAHON

От Исландии:

THORVARDUR JONSSON

От Государства Израиль:

R.H. MENACHEM OHOLY

От Италии:

ANTONELLO PIETROMARCHI

От Ямайки:

ROYR.HUMES

От Японии:

YONEI KONO

От Хашимитского Королевства Иордания:

HUMOUD JABALI

От Республики Казахстан:

ALIGOUJINOV SERIK

От Республики Кения:

DALMAS OTIENO ANYANGO

SAMSON K. CHEMAI

MURRJKI MUREITHI

ALICE KOECH

DANEL K. GITHUA

REUBEN M.J. SHTNGCRAH

SAMWEL OUMA OTIENO

WILSON NDUNGU WATNAINA

От Государства Кувейт:

ADEL AL-IBRAHIM

SAMI KHALED AL-AMER

MUSTAFA H. HASHEM

ABDUL-RAHMAN A. AL-SHATTI

ABDULWAHAB A.H. AL-SANEEN
ABDULRAKIM H. SALEEM
YACOUB AL-QATTAN
SAMEERA MOHAMD

От Лаосской Народно-Демократической Республики:

KHAMSING SAYAKONE

От Королевства Лесото:

SELLO MOLUPE

От Республики Латвия:

GUNTIS BERZINS

JANIS LELIS

От Бывшей Югославской Республики Македония:

MAKSIM ANGELEVESKI

От Ливана:

SAMIR CHAMMA

MAURICE GHAZAL

От Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии:

HODA BUKHARI

GHERWI ALI MOHAMED

ZAKARIA EL-HAMMALI

AMER SALEM OUN

EL-MAHJOUR AMMAR

От Княжества Лихтенштейн:

FREDERIC RIEHL

От Люксембурга:

PAUL SCHUH

CHARLES DONDELINGER

От Республики Мадагаскар:

ANDRIAMANJATO NY HASINA

От Малайзии:

HOD PARMAN

ZAKARIA CHE NOOR

От Малави:

STEWILES FOSTER SMITH MIJIGA

MANSON MIKE MAKAWA

EWEN SANGSTER NIWA

От Республики Мальдивские Острова:

HUSSAIN SHAREEF

От Республики Мали:

IDRISSA SAMAKE

От Мальты:

JOSEPH BARTOLO

GEORGE J. SPITERI

RONALD AZZOPARDI CAFFARI

От Королевства Марокко:

WAKRIM MOHAMED

От Республики Маврикий:

RAMESSH C. GOPEE

От Исламской Республики Мавритания:

SIDI OULD MOHAMED LEMINE

От Мексики:

LUIS MANUEL BROWN HERNANDEZ

От Республики Молдова:

ION CASIAN

ION COSHULEANU

От Княжества Монако:

E. FRANZI

От Монголии:

TSERENDASH DAMIRAN

От Республики Мозамбик:

RUI JORGE GOMES LOUSA

RUI JORGE LOURENCO FERNANDES

JOAO JORGE

От Республики Намибия:

MARCO MUKOSO HAUSIKI SACY AMUNYELA

От Непала:

PURUSHOTTAM LAL SHRESTHA

От Республики Нигер:

MALIKI AMADOU

TINNI ATE

SADOU MOUSSA

От Федеративной Республики Нигерия:

TITILOLA ADEWALE ODEGBILE

E.B. OJEBА

От Норвегии:

JENS C.KOCH

От Новой Зеландии:

LAN R. HUTCHINGS

MARK. E.HOLMAN
ALAN C.J. HAMILTON

От Султаната Оман:

NOOR BIN MOHAMED ABDUL REHMAN

От Республики Уганда:

FRANCIS PATRICK MASAMBU
WILSON OTONYO WANYAMA

От Республики Узбекистан:

RAKHIMOV K.R.

От Исламской Республики Пакистан:

NAZIR AHMED

От Папуа-Новой Гвинеи:

AIWA OLMI
DAVID KARIKO
ROBERT TOVI
ANNESLEY DE SOYZA

От Республики Парагвай:

FEDERICO M. MANDELBURGER

От Королевства Нидерланды:

A. DE RUITER

От Перу:

CHIAN CHONG CARLOS

От Республики Филиппины:

JOSEFINA T. LICHAUCO
KATHLEEN G. HECETA

От Республики Польша:

WOJCIECH MARIAN HALKA

От Португалии:

FERNANDO ABILIO RODRIGUES MENDES
LUIS M.P GARCIA PEREIRA
LUCIANO S.PEREIRA DA COSTA
PAULO J.PONTES T. DE OLIVEIRA
JOSE A.SILVA GOMES
CARLOS ALBERTO ROLDAO LOPES

От Государства Катар:

HASHEM A. AL-HASHEMI
ABDULWAHED FAKHROO

От Сирийской Арабской Республики:

SULIMAN MANDO

От Киргизской Республики:

BEKTENOV E.

От Словацкой Республики:

VANEK STANISLAV

От Чешской Республики:

MARCELA GURLICHOVA

От Румынии:

TURICU ADRIAN

От Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии:

MICHAEL GODDARD

NEIL MCMILLAN

MALCOLM JOHNSON

SUSAN BISHOP

От Российской Федерации:

VLADIMIR BOULGAK

От Республики Сан-Марино:

LUCIANO CARICCHIONI

IVO GRANDONI

MICHELE GIRI

От Сент-Винсент и Гренадины:

JEREMIAH C. SCOTT

От Независимого Государства Западного Самоа:

SAPA'U RUPERAKE PETAIA

От Республики Сенегал:

ABDOLTLAYE ELIMANE KANE

ALADJI AMADOU THIAM

CHEIKH A. TIDIANE NDIONGUE

SOULEYMANE MBAYE

От Республики Сингапур:

LIM CHOON SAI

LOO HUI SU

VALERIE D'COSTA

От Республики Словения:

ERICH-JANEZ GRIL

От Республики Судан:

MUSTAFA IBRAHIM MOHAMED

ABDELWANAB GAMAL MOHAMED

От Южно-Африканской Республики:

PALLO JORDAN

От Швеции:

CURT ANDERSSON

От Швейцарской Конфедерации:

FREDERIC RIEHL

От Республики Суринам:

L.C.JOHANNIS

R.G.ADAMA

REGEMI F.CH.ERASER

M.ERWIN EMANUELS

От Королевства Свазиленд:

EPHRAIM S.F.MAGAGULA MA

BUEKJLANGA S.MALINGA

ALFRED FANUKWENTE MANANA

BASILIO FANUKWENTE MANANA

От Республики Таджикистан:

RAKHIMOV K.R.

От Объединенной Республики Танзания:

ADOLAR BARNABAS MAPUNDA

EMMANUEL NATHANIEL OLEKAM BAINEI

От Республики Чад:

HADJARO BARKAYE

DJASSIBE TINGABAYE

HAROUN MAHAMAT

От Таиланда:

ASWIN SAOVAROS KITTI YUPHO

От Тоголезской Республики:

AYIKOE PAUL KOSSIVI ABLY-BIDAMON DEDERIWE

От Королевства Тонга:

SIONE KITE

От Туниса:

RIDHA AZAIE

От Туркменистана:

VALASHCHUK VASIL

От Турции:

VELI BETTEMLR CENGIZANIK

От Украины:

KLIKICH ANATOLY

RESHETNYAK VOLODYMYR

От Восточной Республики Уругвай:

JUAN DE LA CRUZ SIL VEIRA ZAVALA

LUAN JOSE CAMELO ABECEIRA

От Республики Венесуэла:

JOSE ANTONIO RODRIGUEZ

От Социалистической Республики Вьетнам:

MAILIEM TRUC

От Республики Йемен:

ABDELGADER A. IBRAHIM

От Республики Замбия:

SYAMUNTU MUKULI MARTIN

От Республики Зимбабве:

LAMECH T.D.MARUME

JOSHUA CHIDEME

DZIMBANHETE FREDSON MATAVIRE

Поправочный документ

к Конвенции

Международного союза электросвязи

(Женева, 1992 г.)

(Поправки, принятые Полномочной

конференцией (Киото, 1994 г.)

ЧАСТЬ I. Предисловие

В силу и во исполнение соответствующих положений Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.), в частности тех, которые содержатся в статье 42 Конвенции, Полномочная конференция Международного союза электросвязи (Киото, 1994 г.) приняла следующие поправки к этой Конвенции:

Статья 4 (К)

Совет

ИЗМ 50 1. Число членов Совета определяется Полномочной конференцией, которая проводится раз в четыре года.

ДОБ 50А 2. Это число не должно превышать 25% от общего числа Членов Союза.

ИЗМ 80 (14) несет ответственность за координацию со всеми международными организациями, указанными в статьях 49 и 50 Устава, и с этой целью заключает от имени Союза временные соглашения с международными организациями, указанными в статье 50 Устава и п.п. 260 и 261 Конвенции, а также с Организацией Объединенных Наций во исполнение Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Международным союзом электросвязи; эти временные соглашения представляются следующей Полномочной конференции в

соответствии с надлежащими положениями статьи 8 Устава;

Статья 7 (К)

Всемирные конференции радиосвязи

ИЗМ 118 (2) Общие рамки этой повестки дня устанавливаются заранее за четыре года, а окончательная повестка дня устанавливается Советом предпочтительно за два года до конференции по согласованию с большинством Членов Союза при условии соблюдения положений п. 47 настоящей Конвенции. Эти два варианта повестки дня будут основаны на рекомендациях всемирной конференции радиосвязи в соответствии с положениями п. 126 настоящей Конвенции.

Статья 19 (К)

Участие в деятельности Союза объединений и организации, отличных от администраций

ИЗМ 239 9. Объединение или организация, указанные в п.п. 229 или 230 выше, могут действовать от имени Члена Союза, который их признал, если этот Член Союза сообщает директору соответствующего Бюро, что они уполномочены на это.

Статья 23 (К)

Приглашение и допуск на Полномочные конференции при наличии приглашающего правительства

ИЗМ 258 3. Генеральный секретарь приглашает в качестве наблюдателей: ДОБ 262А е) объединения и организации, упомянутые в п. 229 настоящей Конвенции, а также организации международного характера, представляющие эти объединения и организации.

(ИЗМ) 269 h) наблюдателей от организаций и учреждений, приглашенных в соответствии с п.п. 259-262А.

Статья 24 (К)

Приглашение и допуск на конференции радиосвязи при наличии приглашающего правительства

ИЗМ 271 2.(1) К конференциям радиосвязи применяются положения п.п. 256-265 настоящей Конвенции, за исключением п. 262А.

Статья 32 (К)

Внутренний регламент конференций и других собраний

ИЗМ 379 (2) Тексты всех важных предложений, подлежащих голосованию, распространяются заблаговременно на рабочих языках конференции, чтобы их можно было изучить до обсуждения.

Статья 33 (К)*

Финансы

* Были изменены только номера пунктов 476-486 Конвенции.

БЕЗ ИЗМ 475 4. В отношении взносов организаций, упомянутых в п.п. 259-262, и объединений, имеющих право участвовать в деятельности Союза согласно положениям статьи 19 настоящей Конвенции, применяются следующие положения.

(ИЗМ) 476 (1) Организации, о которых говорится в п.п. 259-262 настоящей Конвенции, и другие организации международного характера, участвующие в Полномочной конференции, в Секторе Союза или во всемирной конференции по между народной электросвязи, участвуют в покрытии расходов конференций или Сектора в соответствии с п.п. 479-481 ниже, в зависимости от случая, если только они не были освобождены Советом на взаимной основе.

(ИЗМ) 477 (2) Объединения или организации, фигурирующие в списках, упомянутых в п. 237 настоящей Конвенции, участвуют в покрытии расходов Сектора в соответствии с п.п. 479 и 480 ниже

(ИЗМ) 478 (3) Объединения или организации, фигурирующие в списках, упомянутых в п. 237 настоящей Конвенции, участвующие в конференции радиосвязи, всемирной конференции по международной электросвязи или конференции или ассамблее Сектора, членом которого они не являются, участвуют в покрытии расходов конференции или ассамблее в соответствии с п.п. 479 и 481 ниже.

(ИЗМ) 479 (4) Взносы, о которых идет речь в п.п 476, 477 и 478, свободно выбираются на основе шкалы единиц взносов, содержащейся в п. 468 выше, за исключением классов взносов в 1/4, 1/8 и 1/16 единицы, предназначенных исключительно для Членов Союза (последнее исключение не относится к Сектору развития электросвязи); Генерального секретаря ставят в известность о выбранном классе; любое объединение или организация могут в любое время выбрать класс взносов выше того, который был уже ими принят.

(ИЗМ) 480 (5) Величина единицы взносов по оплате расходов каждого

Сектора устанавливается в 1/5 единицы взносов Членов Союза. Эти взносы рассматриваются как доход Союза. Проценты на них начисляются в соответствии с положениями п. 474 выше.

(ИЗМ) 481 (6) Величина единицы взносов по оплате расходов конференции или ассамблеи устанавливается путем деления общей величины бюджета данной конференции или ассамблеи на общее количество единиц взносов Членов, вносимых для оплаты расходов Союза. Эти взносы рассматриваются как доход Союза. Проценты на них, размер которых определен в п. 474 выше, начисляются начиная с шестидесятого дня после отправки счетов.

(ИЗМ) 482 (7) Уменьшение числа единиц взносов возможно только в соответствии с принципами, изложенными в надлежащих положениях статьи 28 Устава.

(ИЗМ) 483 (8) В случае отказа от участия в работе какого-либо Сектора или прекращения такого участия (см. п. 240 настоящей Конвенции), взнос выплачивается до последнего дня того месяца, когда отказ или прекращение вступает в силу.

(ИЗМ) 484 5. Продажная стоимость публикаций определяется Генеральным секретарем с учетом того, что затраты на печать и рассылку, как правило, должны возмещаться продажей этих публикаций.

(ИЗМ) 485 6. Союз должен иметь резервный фонд, составляющий оборотный капитал, позволяющий покрывать основные расходы и иметь достаточные наличные резервы, чтобы по возможности не прибегать к займам. Размеры резервного фонда устанавливаются ежегодно Советом, исходя из ожидаемых потребностей. В конце каждого двухлетнего бюджетного периода все бюджетные кредиты, которые не были израсходованы или вложены, помещаются на резервный фонд. Другие подробности об этом фонде описываются в Финансовом регламенте.

(ИЗМ) 486 7. (1) При согласовании с Координационным комитетом Генеральный секретарь может принимать добровольные взносы деньгами или натурой при условии, что обстоятельства, связанные с такими добровольными взносами, соответствуют целям и программам Союза, а также программам, принятым конференцией и соответствующим Финансовому регламенту, который содержит особые положения по принятию и использованию добровольных взносов.

БЕЗ ИЗМ 487 (2) О таких добровольных взносах Генеральный секретарь сообщает Совету в финансовом текущем отчете, а также в

документе, где кратко описывается каждый случай происхождения, предложенного использования и действий, предпринятых в отношении каждого добровольного взноса.

Приложение (К)

ИЗМ 1002 Наблюдатель: Лицо, направленное:

- Организацией Объединенных Наций, специализированным учреждением Организации Объединенных Наций, Международным агентством по атомной энергии, региональной организацией электросвязи или межправительственной организацией, эксплуатирующей спутниковые системы, для участия в работе Полномочной конференции, конференции или собрания Сектора с правом совещательного голоса,
- международной организацией для участия в работе конференции или

собрания Сектора с правом совещательного голоса,

- правительством Члена Союза для участия без права голоса в работе региональной конференции, или

- объединением или организацией, указанной п.п. 229 Конвенции, или организацией международного характера, представляющей такие объединения или организации,

в соответствии с надлежащими положениями настоящей Конвенции.

(Специалисты: Умбетова А.М.,
Мартина Н.А.)